

St. Boniface, Man. Der hochw. P. van Giffen von der St. Josephskirche zu Winnipeg, der schon längere Zeit am Typhus krank lag, ist letzten Samstag gestorben. Er ward im Jahre 1871 zu Köln, Deutschland, geboren. Die Beerdigung fand am 2. August statt.

St. Cloud, Minn. In der St. Johannes-Abtei haben die folgenden Novizen die einfachen Gelübde vor dem hochw. Herrn Abt Peter Engel, O. S. B., abgelegt: Syazinth Cismowski, O. S. B., Gilbert Winkelmann, O. S. B., und Virgil Michel, O. S. B. Am 24. Juli während der Frühmesse erteilte der hochw. Herr Abt in der Abteikirche denselben Fraternes die niederen Weihen.

Bismarck, N. D. Zu Ehren von hochw. P. Clemens Dimpfl, O. S. B., der vom hochw. Bischof Wehrle von Bismarck nach Mandan versetzt wurde, veranstaltete die Gemeinde in Bismarck eine schöne Abschiedsfeier, bei der auch Gouverneur Burke eine Rede hielt und den scheidenden Seelsorger im Namen der Pfarrei mit einem schönen goldenen Reich beschenkte. Die Jungfrauen-Sodalität überreichte ein Fiborium. — Dem kürzlich auf der Standing Rock-Agentur abgehaltenen Indianer-Kongress wohnten an 4000 Rothhäute bei, meistens Sioux. Auch Chippewas von Minnecota hatten sich eingefunden. Die Feier wurde durch eine Parade eröffnet. Daran schloß sich ein vom hochw. Bischof Wehrle gelebriertes Pontifikat an. Die Predigt hielt hochw. P. Hyominus Hunt, O. S. B., der älteste Indianer-Missionär in den Dakotas. Am Abend war eine öffentliche Versammlung, in der hervorragende Indianer Reden hielten. Am zweiten Tag pontifizierte der hochwürdigste Bischof Busch und Bischof Wehrle erteilte das hl. Sakrament der Firmung. In der Versammlung am Abend überbrachte der päpstliche Delegat, Erzbischof Falconio, den Segen des hl. Vaters unter dem Jubel der Rothhäute. Auch die anwesenden Bischöfe hielten Ansprachen, und die Redner der Indianer priesen vor allem die Vorteile der christlichen Schul-erziehung. Am dritten Tag brachte Rev. Ketcham vom Indianer Büro in Washington das hl. Messopfer in Anwesenheit der Kirchenfürsten dar. Der Versammlung am Abend wohnten auch die Indianerinnen bei. Der Kongress fand durch ein feierliches Requiem seinen Abschluß, das vom hochw. Abt Frowin, der den 29. Jahrestag seiner Weihe beging, dargebracht wurde.

St. Peters Kolonie.

Auf nach Humboldt zum 3. deutschen canadischen Katholikentag am 9., 10. und 11. August! Jede Familie der St. Peters Kolonie sollte beim Katholikentag erscheinen, wenn es ihr nur irgendwie möglich ist. Solche, die weiter entfernt sind, sollten wenigstens ein Mitglied der Familie senden. Unser hochw. Bischof wird am 10. August das Pontifikatamt zelebrieren.

Am 7. August, nächsten Sonntag,

wird in den verschiedenen Kirchen der Kolonie, wo der Seelsorger gemäß seiner Verkündigung gegenwärtig sein kann, der Portiunkula Ablass gewonnen werden können, d. h. man kann nach abgelegter gültiger Beicht und würdig empfangener hl. Kommunion so oft einen vollkommenen, den armen Seelen zuwendbaren Ablass gewinnen, als man die Kirche besucht und dortselbst nach Meinung des hl. Vaters zur 5. „Vater unser“ und „Gegrüßet seist du“ betet. Diesen Ablass hat Papst Pius X. anlässlich des 700-jährigen Jubiläums des Franziskaner Ordens gewährt. Der Ablass hat nichts mit dem Toten-quotas-Ablass am Allerheiligentage gemein.

Letzte Woche haben wir die dritte Flugchrift des deutsch-canadischen Volksvereins, nämlich den Hirtenbrief der Väter des ersten Plenarkongress von Quebec, an die verschiedenen Vertrauens-männer des Volksvereins gesandt. Wir ersuchen hiermit dieselben freundlichst, die Flugchrift an die Mitglieder des Vereins zu verteilen. In dieser Woche werden wir die Hirtenbriefe an jene verehrten Leser schicken, welche nicht Mitglieder des Volksvereins sind, den Hirtenbrief aber dennoch bestellt haben. Wir haben etliche Hundert mehr gedruckt, als bestellt worden sind, um auch solche zu befriedigen, die nachbestellen.

Die Kirche in Münster hat sich eine neue Orgel angeschafft, ein recht nettes und starkes Instrument.

Am 7. August wird in Engelfeld die erste hl. Kinderkommunion stattfinden. Hochamt um 9 Uhr.

Frau Dr. Horigan von Münster will ein Mädchen, das Hausarbeit verrichten und auch englisch reden kann.

Am 15. August findet in Engelfeld das Gemeindefest zum Besten der dortigen Kirche statt, zu dem jedermann herzlich eingeladen ist.

Die Ausstellung des landwirtschaftlichen Vereins von Humboldt wurde wegen des Besuches von Sir Wilfrid Laurier, welcher letzte Woche stattfand, auf den 20. und 21. September verlegt. Sie sollte am 2. und 3. August stattfinden.

F. Heidgerken von Humboldt hat eine Vakanzreise nach Freeport, Minn., angetreten.

Das Stationsgebäude in Humboldt wird vergrößert werden, und zwar dadurch, daß es in der Mitte entzwei geschnitten und die eine Hälfte weiter nach Westen gerückt wird. Die Vergrößerung wird somit in der Mitte gemacht werden und wird das Ganze miteinander verbinden. Humboldt wird tagtäglich größer.

Ich, Georg Rozma von Dana, möchte meine Farm, das südöstliche Viertel von S. 12, Tp. 39, R. 26 verkaufen. 60 Acres sind gebrochen, 50 können leicht dazu gebrochen werden. 10 Acres sind Heuland und der Rest Weide. 80 Acres sind Hochland, besonders für den Weizenbau geeignet. Es befinden sich 4 Loggebäude auf dem Platz.

Die Pfarrschule in Bruno ist auf die Dauer einer Woche geschlossen worden.

Um sich das Notwendige zur Zeit des heißen Wetters zu verschaffen besuchen Sie Wallace's Apotheke.

Insektenpulver
Fliegenpapier

Mosquito Lotion
Lime Juice
Himbeeren-Essig
Knochenasche

Auspulver

Verschaffen Sie sich unsere Preise für Zigarren und Pilsenerbier.

**C. I. Wallace, Droguist,
Humboldt, Saskatchewan.**

Tembrock & Bruning

General Merchandise, Groceries und Hardware
Getreide und Farmprodukte gekauft und verkauft

Mit dem Herannahen des Frühlings möchten wir alle unsere Winterwaren loschlagen und werden wir daher dieselben mit einer Herabsetzung von 10 Prozent verkaufen, so lange sie aufreihen. Wir haben auch eine vollkommene Auswahl von „Tin Goods“, die wir im östlichen Canada eingekauft haben und die Ihnen in die Augen fallen werden. Wir verkaufen sie zu überaus billigen Preisen. Unsere Groceries, Hardware, Stiefel und Schuhe sind vollständig. Wir haben auch die Agentur für die rühmlichst bekannten Sharples' Nahrungsmittel-Separatoren. Wenn Sie canadischer Bürger werden wollen, wenden Sie sich an uns, da Sie durch uns Ihre Papiere ebenso schnell erhalten werden als anderswo. Wir sind ferner auch Landhändler; wenn Sie entweder Land verkaufen oder Land kaufen wollen, dann möchten wir Sie gerne sehen. Endlich können wir Ihnen Geld auf verbessertes Farmland vorstrecken. Für eine schnelle Auleihe kommen Sie zu uns. Um geneigten Zuspruch im Geschäft, bietet

**Tembrock & Bruning,
Münster, Saskatchewan.**

WATSON DRUG CO., Watson, Sask.

Unsere Spezialitäten: Medizin, Schreibmaterialien und verschiedenes. Schmuckwaren und Redaratursachen. Augenläser. Augen werden gratis untersucht. Musikwaren. Zigarren, Pfeifen und Tabak auf Lager. Wir trachten unsere Kunden aufs Beste zu behandeln. Kommen Sie daher und sprechen Sie bei uns vor.

— Berlangt —

Saskatoon Bier

und besteht daraus.

Die Qualität ist unvergleichlich und immer dieselbe. **Saskatoon Bier** ist gebraut von bestem Canadischen Malz und feinsten böhmischen Hopfen. Unser Wasser ist anerkannt als das geeignetste für Bierfabrikation. Die Brauerei ist die best eingerichtete in ganz Canada. Nur die allermodernste Maschinenrie wurde gekauft und kein Geld gespart um das Produkt zu machen was es ist, gesund und angenehm zu trinken. Wenn Euer Wirt Euch auf Euer Verlangen nicht **Saskatoon Bier** gibt, schreibt uns direkt für Preise.

Goeschen, Wenpfer Brewing Company,

— Limited —

Saskatoon, Saskatchewan.